



## Žádost o „Vízum VANDER ELST“ za účelem dočasného poskytování služeb v Německu

Podle evropských ustanovení o volném pohybu služeb mohou firmy se sídlem v některém z členských států EU vyslat příslušníky třetích států za účelem časově omezeného poskytování služeb do jiného členského státu EU, aniž by k tomu tito potřebovali pracovní povolení nebo jiné povolení opravňující k výkonu zaměstnání (tzv. aktivní svoboda volného pohybu služeb). Před příjezdem do daného státu je v těchto případech třeba provést **vízové řízení**. Na jeho základě bude uděleno tzv. „**Vízum Vander Elst**“, které opravňuje výhradně k příslušné výdělečné činnosti v Německu na dobu poskytování dané služby. Toto se zpravidla netýká interního vyslání firmou, tzn. dočasného výkonu činnosti u pobočky firmy v Německu (s výjimkou konkrétního projektu, případně konkrétní zakázky organizované a provedené vysílající částí firmy v prvním členském státě EU).

Pracovníci ze třetích států, kteří mají právní postavení opravňující k trvalému pobytu v jiném členském státě Evropské unie (český pobytový titul „Trvalý pobyt ES nebo trvalý pobyt EU“) a kteří pro firmu v tomto členském státě dočasně poskytují v Německu službu, která nepřekročí tři měsíce během období 12 měsíců, jsou od povinnosti žádat o „vízum Vander Elst“ osvobozeni. Plánuje-li však osoba oprávněná k trvalému pobytu dočasné poskytování služby delší než tři měsíce během období 12 měsíců, je i nadále zapotřebí o vízum požádat.

Dbejte prosím na to, že žádost musí podat u velvyslanectví **žadatel osobně**. Záležitosti týkající se žádosti o vízum mohou být projednány pouze se samotným žadatelem.

Žádost o vízum můžete podat na velvyslanectví jen na základě předem dohodnutého termínu v době od pondělí do pátku mezi 8.30 a 12.00 hod. Termín je možné dohodnout online na [www.prag.diplo.de](http://www.prag.diplo.de).

**Dbejte prosím pokynů k jednotlivým bodům a předložte následující podklady v originále (včetně jedné kopie). Cizojazyčné dokumenty musejí být předloženy s oficiálním překladem do němčiny.**

1	<b>1 formulář žádosti</b>	Kompletně a čitelně vyplněná, vlastnoručně podepsaná žádost. Formulář této žádosti je k dispozici na velvyslanectví nebo na internetové adrese <a href="http://www.prag.diplo.de">www.prag.diplo.de</a> .
2	<b>platný cestovní pas</b> + 1 kopie (všechny relevantní strany)	V pasu musejí být nejméně dvě prázdné stránky. Myslete přitom na to, že platnost pasu musí být minimálně o tři měsíce delší než platnost víza. Okopírujte prosím laminovanou stránku a všechny stránky, kde jsou víza, razítka nebo zápisy.

3	<b>pobytový titul / pracovní povolení pro Českou republiku</b> + 1 kopie	Okopírujte prosím přední a zadní stranu. Doklad o povolení k pobytu / pracovním pobytu pro Českou republiku (např. český pobytový titul; neopravňuje-li český pobytový titul k výkonu výdělečné činnosti, též příslušný pracovní dokument). Stačí předložit v kopii.  Upozornění: - platnost pasu musí být aspoň o tři měsíce delší než doba plánovaného pobytu v Německu - český pobytový titul musí mít rovněž delší platnost (o aspoň 14 dní) než požadovaná platnost víza
4	<b>1 fotografie</b>	1 barevná biometrická fotografie pasového formátu, ne starší než 6 měsíců.
5	<b>pracovní smlouva vysílající firmy v České republice</b> + 1 kopie	Pracovní smlouva vysílající firmy s následujícími údaji: - doba trvání zaměstnaneckého poměru žadatele - popis činností, které u zaměstnavatele vykonává - výše hrubé mzdy žadatele - podmínky výkonu práce během práce v Německu
6	<b>dotazník „Poskytování služby v Německu“</b>	Zaměstnavatelem vyplněný dotazník „Poskytování služby v Německu (§ 21 nařízení o zaměstnávání cizinců – <i>Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern</i> )“ o druhu, trvání a místu výkonu práce (viz přílohu č. 1).
7	<b>doklad o službě, kterou má firma poskytovat v Německou</b>	Doklad o službě, kterou má firma v Německu poskytovat (smlouva/objednávka vč. data zahájení a ukončení prací).
8	<b>aktuální doklad o sociálním pojištění / výpis údajů pojištěnce</b>	Aktuální doklad nebo výpis údajů od správy sociálního zabezpečení a zdravotní pojišťovny, z kterého vyplývá doba zaměstnání u vysílající firmy.
10	<b>doklad o zdravotním pojištění</b>	Doklad o zdravotním pojištění na plánovanou dobu pobytu v Německu, formulář A1.
11	<b>1 prohlášení o poučení podle § 54 odst. 2 č. 8 ve spojení s § 53 německého zákona o pobytu cizinců</b>	Podepsané a datované prohlášení o pravdivosti a úplnosti informací podle § 54 německého zákona o pobytu cizinců. Prohlášení je k dispozici také na stránkách <a href="http://www.prag.diplo.de">www.prag.diplo.de</a> .
12	<b>poplatek za vízum</b>	Poplatek za vízum činí 75 eur (60 eur až do 31.08.2017) a <b>platí se v hotovosti</b> v českých korunách podle aktuálního směnného kurzu nebo platební kartou Visa či MasterCard. Jedná se o poplatek za zpracování, v případě zpětvzetí nebo odmítnutí žádosti o vízum tedy nevzniká nárok na jeho vrácení.

### Upozornění:

- Každá žádost o vízum je posuzována samostatně. Dokumenty, které je potřeba předložit, se proto mohou v jednotlivých případech lišit. Během vízového řízení se tedy může kdykoliv stát, že budou vyžádány další dokumenty.
- Zpracování úplné žádosti o vízum trvá nejméně tři dny.
- Velvyslanectví bude žadatele vždy neprodleně informovat o jakémkoliv vývoji ve vízovém řízení. Dotazy ohledně stavu zpracování jsou tedy zbytečné.
- Bezprostředně po obdržení víza si prosím ověřte, že všechny údaje na vlepeném vízu jsou správné. Za opravy na základě pozdější reklamace ručí zásadně žadatel.

## **Poskytování služby v Německu (§ 21 nařízení o zaměstnávání cizinců)**

1. Vysílající firma v České republice (prosím uvést přesné údaje, příp. firemní razítko):

2. Objednatel v Německu (přesné označení firmy):

3. Přesné místo výkonu práce v Německu: .....

4. Popis prací, které se mají provádět: .....

5. Doba provedení prací: .....